

# ORDER IN COUNCIL

**III**  
**1986**

ratifying a *Projet de Loi*

ENTITLED

## **The Social Insurance (Amendment) (Guernsey) Law, 1986**

---

(Registered on the Records of the Island of Guernsey  
on the 7th day of April, 1986.)

---



---

1986

# ORDER IN COUNCIL



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

*The 7th day of April, 1986 before Graham Martyn Dorey, Esquire, Deputy Bailiff, present:— Donald Pescott Plummer, Brian Ernest Herbert Joy, Esquires, Charles Henry Hodder, Esquire, O.B.E., Harry Wilson Bisson, Herbert Nicolle Machon, James de Sausmarez Carey, John Christopher Bulstrode, Stanley Walter John Jehan, Raymond Arthur Heaume, Esquires and Mrs. Dorothy Winifred Le Pelley, Jurats.*

The Deputy Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 12th February, 1986 approving and ratifying a *Projet de Loi* of the States of Guernsey entitled "The Social Insurance (Amendment) (Guernsey) Law, 1986" the Court, having heard Her Majesty's Comptroller thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island, and that an extract of this present Act together with a copy of the said Order in Council be sent by Her Majesty's Greffier to the Clerk of the Court of Alderney, of which Order in Council the tenor followeth:—

## At the Court at Buckingham Palace

The 12th day of February 1986

PRESENT,

### The Queen's Most Excellent Majesty in Council

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey dated the 21st day of January 1986 in the words following, viz.:

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February 1952, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey setting forth:—

‘1. That, in pursuance of their Resolution of the 25th day of April 1985, the States of Deliberation at a meeting held on the 30th day of October 1985 approved a Bill or “Projet de Loi” entitled “The Social Insurance (Amendment) (Guernsey) Law, 1986” and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto.

2. That the said Bill or “Projet de Loi” is as set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or “Projet de Loi” of the States of Guernsey entitled “The Social Insurance (Amendment) (Guernsey) Law, 1986”, and to order that the same shall have force of law in the Islands of Guernsey, Alderney, Herm and Jethou.’

“THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi.”

HER MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, and it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Islands of Guernsey, Alderney, Herm and Jethou.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed), be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty’s Officers for the time being in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

*G. I. de Deney.*



## PROJET DE LOI

ENTITLED

**The Social Insurance (Amendment)  
(Guernsey) Law, 1986**

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the 25th day of April, 1985, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Islands of Guernsey, Alderney, Herm and Jethou.

1. In subsection (2) of section 100 of the Social Insurance (Guernsey) Law, 1978, as amended<sup>(a)</sup>, immediately after the words "and all expenses incurred in carrying this Law into effect" the words "including the payment of salaries and the provision of equipment and accommodation in connection therewith" are hereby inserted. Amendment to Law of 1978.
2. Section 3 of the Social Insurance (Amendment) (Guernsey) Law, 1985<sup>(b)</sup>, is hereby repealed. Repeal.
3. This Law may be cited as the Social Insurance (Amendment) (Guernsey) Law, 1986. Citation.
4. This Law, the Social Insurance (Amendment) (Guernsey) Law, 1985, and the Social Insurance (Guernsey) Laws, 1978 to 1982, may be cited together as the Social Insurance (Guernsey) Laws, 1978 to 1986. Collective title.

K. H. TOUGH,

Her Majesty's Greffier.

---

(a) Ordres en Conseil Vol. XXVI, p. 292; No. IV of 1980; No. VII of 1981; No. I of 1982; No. IV of 1985.  
 (b) No. IV of 1985.